



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

## MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG

### MAßNAHME BESCHLUSS Nr. 547-25 VOM 20/01/2026

ID: 547-25\_S\_ BEAUFTRAGUNG DER  
RECHTSVERTRETUNG FÜR AUFTRAG 404-25

CIG-Code: B9E2210C77

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wird festgehalten,  
dass keine **Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen.

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- GvD Nr. 165-2001 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Angesichts der Tatsache dass:

Der folgende Wirtschaftsteilnehmer wurde ausgewählt: RA Patrizia Stallone, aus den folgenden Gründen:

Am 01.10.2025 wurde ein Verhandlungsverfahren für den Kauf einer Kehrmaschine eingeleitet. An dem Verfahren, das eine Bewertung von Preis/Qualität (Tabelle zur Bewertung der technischen Anforderungen) vorsah, nahmen zwei Wirtschaftsteilnehmer teil. Nach Prüfung der technischen Daten und des Preises erfolgte die Zuschlagserteilung zugunsten von Intercom GmbH, jedoch legte die zweitplatzierte Firma Moderma GmbH Einspruch ein.

Im Rahmen der Selbstkorrektur wurde beschlossen, die erste Zuschlagserteilung zu annullieren und mit einer neuen technischen Bewertung fortzufahren. Nach der zweiten technischen Bewertung wurde der Zuschlag erneut an Intercom GmbH erteilt. Daraufhin legte Moderma GmbH Einspruch beim TAR ein.

## PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI

### PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 547-25 DEL 20/01/2026

ID: 547-25\_S\_INCARICO DI PATROCINIO  
LEGALE PER INCARICO 404-25

Codice C.I.G.: B9E2210C77

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Rilevato che:

non sussistono **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza**.

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:"

- Il D.lgs n. 3165-2001 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Dato atto che:

È stato scelto il seguente operatore economico: Avv. Patrizia Stallone, per i seguenti motivi:

In data 01/10/2025 è stata avviata una procedura negoziata per l'acquisto di una spazzatrice. Alla procedura, che ha previsto una valutazione **prezzo/qualità** (tabella di valutazione per requisiti tecnici), hanno partecipato due operatori economici. Dopo la valutazione dei dati tecnici e della offerta economica l'aggiudicazione è stata effettuata a favore di Intercom Srl, ma la seconda classificata, Moderma Srl, ha presentato ricorso. In autotutela, è stato deciso di annullare la prima aggiudicazione e procedere con un'altra valutazione tecnica. Dopo la seconda valutazione tecnica, l'aggiudicazione è stata nuovamente attribuita a Intercom Srl. A questo punto, Moderma Srl ha presentato ricorso al TAR.



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

SW MERAN AG ein Unternehmen mit öffentlicher Beteiligung, das rechtliche Unterstützung und Verteidigung in einer spezifischen Streitigkeit benötigt;

Der vorliegende Auftrag wird gemäß Art. 7, Absatz 6, des Gesetzesdekrets vom 30. März 2001, Nr. 165, als Vertrag für externe hochspezialisierte Zusammenarbeit erteilt;

Der vorliegende Auftrag, der die rechtliche Vertretung und Unterstützung in einem Gerichtsverfahren für eine einzelne und spezifische Streitigkeit umfasst, wird als Vertrag für intellektuelle Dienstleistungen im Sinne der Artikel 2229 und folgende des Bürgerlichen Gesetzbuchs (c.c.) qualifiziert und nicht als Dienstleistungsvertrag, aufgrund der eminenten vertrauensvollen und persönlichen Natur der Leistung. Dieser Auftrag fällt unter die rechtlichen Dienstleistungen, die gemäß Art. 56, Absatz 1, Buchstabe h) des gleichen Gesetzesdekrets vom 31. März 2023, Nr. 36 („Gesetzbuch der öffentlichen Aufträge“), von der Anwendung des Gesetzes ausgenommen sind. Nichtsdestotrotz wurde die Vergabe dieses Auftrags unter Beachtung der Grundsätze der Artikel 1 (Ergebnisprinzip), 2 (Vertrauensprinzip) und 3 (Zugangsprinzip zum Markt) des gleichen Gesetzes sowie der Bestimmungen von Art. 13, Absatz 5 des Gesetzesdekrets 36/2023 durchgeführt;

Die Vergabe des vorliegenden Auftrags erfolgt gemäß Art. 7, Absatz 6, des Gesetzesdekrets vom 30. März 2001, Nr. 165, wo anwendbar, aufgrund der objektiven Unmöglichkeit, die spezifische Notwendigkeit mit dem im Dienst befindlichen Personal zu decken, und nach Überprüfung, dass keine Konflikte von Interesse oder Unvereinbarkeiten gemäß Art. 53 des gleichen Gesetzesdekrets bestehen, auch potenziell; Aus den oben genannten Gründen hat die Verwaltungs- und Rechnungshofrechtsprechung konsequent den einzelnen Patrociniumsauftrag vom Dienstleistungsvertrag ausgeschlossen und ersteren vom Anwendungsbereich des Gesetzbuchs der öffentlichen Aufträge (derzeit D.Lgs. 36/2023) ausgeschlossen [Cass. Civ., Sez. L, Nr. 13351 vom 28.04.2022] [Tribunale di Santa Maria Capua Vetere, Urteil Nr. 4334 vom 15. November 2023]. Der Auftrag wird nicht als eine organisatorische Form eines komplexen und strukturierten Dienstes betrachtet, sondern erschöpft sich in der technischen Verteidigung in Bezug auf eine spezifische Rechtsstreitigkeit [Beschluss Nr. 4/2018/VSGO] [Urteil des Verwaltungsgerichtshofs für Kampanien - Abteilung von Salerno Nr. 1197 von 2015]; veröffentlicht.

ASM Merano S.p.A., essendo una società a partecipazione pubblica che necessita di assistenza e difesa legale in una specifica controversia;

Il presente incarico è conferito ai sensi dell'art. 7, comma 6, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, quale contratto di collaborazione esterna ad alta specializzazione;

L'incarico in oggetto, avente ad oggetto la rappresentanza legale e l'assistenza in giudizio per una singola e specifica controversia, si qualifica come contratto di prestazione d'opera intellettuale ai sensi degli artt. 2229 e ss. c.c. e non come appalto di servizi, data la natura eminentemente fiduciaria e personale della prestazione. Tale incarico rientra tra i servizi legali esclusi dall'applicazione del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 ("Codice dei Contratti Pubblici"), ai sensi dell'art. 56, comma 1, lett. h) dello stesso. Ciononostante, il suo affidamento è avvenuto nel rispetto dei principi fondamentali di cui agli artt. 1 (Principio del risultato), 2 (Principio della fiducia) e 3 (Principio dell'accesso al mercato) del medesimo Codice, nonché delle disposizioni di cui all'art. 13, comma 5, del D.Lgs. 36/2023;

Il conferimento del presente incarico avviene ai sensi dell'art. 7, comma 6, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, ove applicabile, stante l'impossibilità oggettiva di far fronte alla specifica esigenza con personale in servizio e previa verifica dell'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi o di incompatibilità ai sensi dell'art. 53 del medesimo decreto;

Per le ragioni di cui sopra, la giurisprudenza amministrativa e contabile ha costantemente distinto il singolo incarico di patrocinio dall'appalto di servizi legali, escludendo il primo dall'ambito di applicazione del Codice dei Contratti Pubblici (attualmente D.Lgs. 36/2023) [Cass. Civ., Sez. L, N. 13351 del 28-04-2022] [Tribunale di Santa Maria Capua Vetere, Sentenza n.4334 del 15 novembre 2023]. L'incarico non si configura come una modalità organizzativa di un servizio complesso e articolato, ma si esaurisce nella difesa tecnica relativa a una specifica lite [Delibera n. 4/2018/VSGO] [SENTENZA del Tribunale Amministrativo Regionale per la Campania - Sezione staccata di Salerno num. 1197 del 2015]; Il Professionista ha dichiarato di possedere le competenze e l'esperienza necessarie per l'espletamento dell'incarico;



ASM Merano  
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore  
Für eine bessere Umwelt

Die Dienstleistungen unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **B9E2210C77** eingeholt,

Die gegenständliche Dienstleistung werden durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE  
Dr. König Patrik

### ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer RA Stallone Patrizia vergeben,

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 9.683,01, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 20/01/2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE  
Dr. König Patrik

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023,

L'appalto è stato registrato con con il codice CIG **B9E2210C77**;

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO  
Dott. König Patrik

### DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico AVV. Stallone Patrizia;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 9.683,01, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" ai fini della generale conoscenza

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 20/01/2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO  
Dott. König Patrik

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)